



NACIONES UNIDAS

CONSEJO
ECONOMICO
Y SOCIAL



GENERAL
E/CN.12/CCE/65
(E/CN.12/CCE/SC.2/36)
19 de mayo de 1956

ORIGINAL: ESPAÑOL

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA
COMITE DE COOPERACION ECONOMICA
DEL ISTMO CENTROAMERICANO

Cuarta Reunión
Guatemala, enero de 1957

INFORME DE LA SEGUNDA REUNION DEL

SUBCOMITE DE COORDINACION ESTADISTICA DEL ISTMO CENTROAMERICANO

(San José, Costa Rica, 14 a 19 de mayo de 1956)

INDICE

	<u>Páginas</u>
<u>INTRODUCCION</u>	ii
I. <u>ANTECEDENTES</u>	1
II. <u>TRABAJOS REALIZADOS ENTRE LA PRIMERA Y LA SEGUNDA REUNIONES</u>	2
III. <u>SEGUNDA REUNION DEL SUBCOMITE</u>	4
A. Composición, asistencia y organización del trabajo	4
B. Elección de mesa	6
C. Temario	6
D. Resumen de los debates	8
1. Estadísticas de comercio exterior	8
2. Estadísticas industriales	11
3. Estadísticas de transporte	14
4. Estadísticas forestales	17
5. Coordinación de estadísticas agropecuarias	19
6. Legislación estadística	21
7. Publicación conjunta de estadísticas centroamericanas	22
8. Coordinación de estadísticas demográficas	24
9. Programa de trabajo 1956/1957	25
10. Lugar y fecha de la tercera reunión	26
11. Manifestaciones y votos	26
IV. <u>RESOLUCIONES APROBADAS EN LA SEGUNDA REUNION</u>	
Estadísticas relativas al comercio exterior (Res. 17 (SC.2))	27
Estadísticas de transporte por carretera (Res. 18 (SC.2))	30
Estadísticas de transporte marítimo (Res. 19 (SC.2))	31
Estadísticas de transporte por ferrocarril, aéreo y por vías de navegación interior (Res. 20 (SC.2))	32
Normas para la elaboración de estadísticas industriales (Res. 21 (SC.2))	34
Levantamiento de censos industriales (Res. 22 (SC.2))	38
Estadísticas forestales (Res. 23 (SC.2))	40
Coordinación de estadísticas agropecuarias (Res. 24 (SC.2))	42
Legislación estadística (Res. 25 (SC.2))	44
Publicación conjunta de estadísticas centroamericanas (Res. 26 (SC.2))	46
Estadísticas demográficas (Res. 27 (SC.2))	48
Programa de trabajo 1956/1957 (Res. 28 (SC.2))	49
Lugar y fecha de la próxima reunión (Res. 29 (SC.2))	51
Voto de agradecimiento al Gobierno y a las autoridades de Costa Rica (Res. 30 (SC.2))	52
Voto de agradecimiento a la Mesa, a la Secretaría, a los organismos internacionales y a los observadores (Res. 31 (SC.2))	53

INTRODUCCION

Este informe reseña las actividades de la Segunda Reunión del Subcomité de Coordinación Estadística del Istmo Centroamericano, celebrada en la ciudad de San José, Costa Rica, del 14 al 19 de mayo de 1956. En el mismo se recogen las resoluciones aprobadas.

Este documento fué aprobado por unanimidad en la sesión de clausura el día 19 de mayo de 1956.

I. ANTECEDENTES

El Subcomité de Coordinación Estadística, creado por Resolución 3 (CCE) del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano, se reunió por primera vez en San Salvador, El Salvador, en octubre de 1955, con objeto de examinar detenidamente los diversos aspectos de las necesidades estadísticas de los países centroamericanos y del programa de integración económica de Centroamérica, así como las posibilidades actuales de las respectivas direcciones generales de estadística, de emprender un programa coordinado. A esa reunión asistieron los directores generales de estadística de los cinco países integrantes, y Panamá se hizo representar por un observador. Concurrieron también representantes de la Secretaría de la CEPAL, de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, del Instituto Interamericano de Estadística y de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.

El Subcomité aprobó en dicha Primera Reunión 16 resoluciones, por medio de las cuales adoptó un programa de trabajo para 1955-56 que constituyera una primera etapa de la coordinación estadística en Centroamérica y encomendó a las respectivas direcciones generales de estadística y a los organismos internacionales que con ellas cooperan trabajos específicos que sirvieran de base, en reuniones sucesivas, para llevar a la práctica el programa conjunto. Asimismo se tomaron acuerdos sobre intercambio de personal, estímulo a la carrera de estadística, continuación de cursos de capacitación, legislación estadística y otros temas de interés. Los resultados de la Primera Reunión, junto con las resoluciones aprobadas, aparecen reseñados en el Informe que el Subcomité elevó al Comité de Cooperación Económica (Doc. E/CN.12/CCE/36), que éste examinó y aprobó durante su Tercera Reunión, en

/Managua,

Managua, Nicaragua, en enero de 1956, a la vez que propuso soluciones a determinados puntos planteados. En lo que respecta al programa de trabajo propuesto por el Subcomité en su Resolución 1 (SC.2), el Comité adicionó al mismo los siguientes temas: estadística demográfica, estadística minera y clasificaciones uniformes de egresos e ingresos pre supuestarios.

II. TRABAJOS REALIZADOS ENTRE LA PRIMERA Y LA SEGUNDA REUNIONES

De conformidad con el reglamento, la Secretaría se mantuvo en estrecho contacto con las direcciones generales de estadística del Istmo Centroamericano y con los organismos internacionales cuya asesoría técnica se solicitó, a fin de encauzar y canalizar los diferentes trabajos requeridos por las resoluciones de la Primera Reunión.

En materia de estadística industrial, las direcciones generales de estadística de los cinco países miembros y la de Panamá elaboraron informes sobre los métodos, procedimientos y normas empleados en sus países, y con base en estos estudios, la Secretaría del Instituto Interamericano de Estadística formuló un análisis detallado del estado de aplicación en Centroamérica de las normas internacionales al respecto. (Véanse los documentos de trabajo números 1, 4, 5, 6, 6 Add. 1, 9, 12 y 15.)

Por lo que hace a transporte, todas las direcciones generales de estadística presentaron asimismo informes sobre el estado actual de dichas estadísticas en sus respectivos países, y, por su parte, la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas elaboró una lista preliminar

/de la clase

de la clase de datos estadísticos que podrían recolectarse sobre transporte terrestre, y el Instituto Interamericano de Estadística informó sobre el procedimiento acordado y las medidas tomadas para efectuar el estudio de las estadísticas de transporte marítimo en los países americanos. (Véanse los documentos de trabajos números 3, 7, 10, 16, 17, 20, 21 y 25.)

La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, a la que se solicitó preparara un proyecto para la elaboración de estadísticas forestales en Centroamérica conforme a normas mínimas, llevó a cabo un estudio al respecto y sometió al Subcomité una propuesta concreta; a su vez, tres de las direcciones generales de estadística redactaron informes sobre las estadísticas forestales que se elaboran ya en sus países. (Véanse los documentos de trabajo números 11, 19, 23 y 26.)

En vista de la progresiva adopción de la Nomenclatura Arancelaria Uniforme Centroamericana (NAUCA) y la Nomenclatura Uniforme de Exportación Centroamericana (NUECA) en las repúblicas del Istmo, varias direcciones generales de estadística estuvieron en posibilidad de informar al Subcomité acerca de su experiencia en la utilización de dichas nomenclaturas para los fines de la estadística del comercio exterior. (Véanse los documentos de trabajo números 2, 8, 18, 22 y 24.)

El Subcomité había encargado a la Dirección General de Estadística de Guatemala la elaboración de un proyecto de publicación conjunta de las estadísticas de Centroamérica y, en consulta con la Secretaría, dicha Dirección elaboró una propuesta detallada, que aparece en el documento de trabajo número 13.

/Finalmente,

Finalmente, la Dirección General de Estadística de El Salvador, de acuerdo con lo resuelto por el Subcomité, preparó un documento sobre la legislación estadística vigente en ese país, aunque sin haber podido completar un estudio comparativo de la legislación respectiva de los demás países centroamericanos por insuficiencia de información oportuna. (Véase el documento de trabajo número 14.)

III. SEGUNDA REUNION DEL SUBCOMITE

A. Composición, asistencia y organización del trabajo

La Segunda Reunión del Subcomité se llevó a cabo en San José, Costa Rica, del 14 al 19 de mayo de 1956. Asistieron a esta reunión de legados de todos los países integrantes del Subcomité, así como un observador de Panamá.

Las delegaciones se constituyeron de la siguiente manera:

a) Delegaciones de los países miembros del Subcomité:

Costa Rica:

Wilburg Jiménez Castro
Rodrigo Bolaños Sánchez
Arturo Maynard de Céspedes
Miguel A. Muñoz Arias
Juan Pérez Fajardo
Isaac Pérez Guevara
Belisario Ardón Moya
Oscar Cruz
Alvaro de la Ossa Brenes
Omar Dengo Obregón
Manuel María de San Román
Guillermo González Truque
Manuel Guevara Fallas
Raúl Hess Estrada
Leslie R. Holdridge
Porfirio Morera
Rigoberto Navarro

/El Salvador:

- El Salvador: Salomón Ernesto Martínez
Víctor Kury Asprides
- Guatemala: Vicente Secaira
Jorge Arias
José Angel García
- Honduras: José Mario Vijil
Rodolfo Zúñiga
Edgard H. Elam Jr.
- Nicaragua: Adolfo Lola Blen
Bernardo Ruiz Martínez
- b) Observadores:
- Panamá: José Guillermo Aizpú
- Organización de Estados
Centroamericanos: Fernando Volio Jiménez
- Organización Mundial de la
Salud: Alvaro Aldama Contreras
- Escuela Superior de Adminis-
tración Pública para América
Central: Manuel Sánchez Sarto
- c) Asesores:
- Oficina de Estadística de las
Naciones Unidas: John Hancock
- Organización de las Naciones
Unidas para la Agricultura y la
Alimentación: M. M. Babbar
- Instituto Interamericano de
Estadística: Efraim Murcia Camacho
- d) Secretaría:
- Comisión Económica para América
Latina: Víctor L. Urquidí
José A. Tejada Lapoint

/La reunión

La reunión fué inaugurada por el Excelentísimo Señor Presidente de la República de Costa Rica, don José Figueres F., quien dió la bienvenida a los delegados y destacó la importancia de las labores encomendadas al Subcomité.

Hicieron también uso de la palabra el señor Ministro de Economía y Hacienda de Costa Rica, Lic. don Jorge Rossi, quien hizo una breve exposición de los trabajos del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano; el Presidente saliente del Subcomité de Coordinación Estadística y delegado de El Salvador, señor don Salomón Martínez Alemán, y el Director de la Oficina de México de la Comisión Económica para América Latina, señor don Víctor L. Urquidí.

B. Elección de Mesa

A propuesta de la Delegación de El Salvador, fué elegido Presidente del Subcomité el licenciado Wilburg Jiménez Castro, delegado de Costa Rica, y a propuesta de la misma delegación se eligió como Relator al licenciado Vicente Secaira, Delegado de Guatemala.

C. Temario

En la primera sesión de trabajo se aprobó, sin modificaciones, el proyecto de Temario presentado por la Secretaría, el cual quedó como sigue (véase el Doc. E/CN.12/CCE/SC.2/19 Rev. 2):

1. Declaración de apertura
2. Elección de Presidente y Relator
3. Examen y aprobación del temario
4. Informe de la Secretaría (Doc. E/CN.12/CCE/SC.2/20)
5. Comercio exterior: Informes de las labores desarrolladas en la aplicación de la Nomenclatura Arancelaria Uniforme Centroamericana (NAUCA) y la Nomenclatura Uniforme de Exportación Centroamericana (NUECA)

/Documentación:

Documentación:

- a) Informe de Costa Rica (Doc. SC.2/II/DT/22)
- b) Informe de Honduras (Doc. SC.2/II/DT/8)
- c) Informe de Nicaragua (Doc. SC.2/II/DT/18)
- d) Informe de Panamá (Doc. SC.2/II/DT/2)
- e) Informe de Guatemala (Doc. SC.2/II/DT/24)

6. Estadísticas de transporte: Estado actual y posibilidades de las estadísticas de transporte.

Documentación:

- a) Informe de Costa Rica (Doc. SC.2/II/DT/21)
- b) Informe de El Salvador (Doc. SC.2/II/DT/7)
- c) Informe de Honduras (Doc. SC.2/II/DT/20)
- d) Informe de Nicaragua (Doc. SC.2/II/DT/17)
- e) Informe de Panamá (Doc. SC.2/II/DT/3)
- f) Informe de Guatemala (Doc. SC.2/II/DT/25)
- g) Recolección de estadísticas de transporte por carretera. Nota preparada por la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas (Doc. SC.2/II/DT/10)
- h) Estadísticas del transporte marítimo: Informe sobre el procedimiento acordado y las medidas tomadas para efectuar el estudio de dichas estadísticas en los países americanos. Preparado por el Instituto Interamericano de Estadística (Doc. SC.2/II/DT/16)

7. Estadísticas forestales:

Documentación:

- a) Informe de Honduras (Doc. SC.2/II/19)
- b) Informe de Costa Rica (Doc. SC.2/II/DT/23)
- c) Informe de Guatemala (Doc. SC.2/II/DT/26)
- d) Etapa inicial de un programa para la elaboración de estadísticas sobre bosques y productos forestales en Centroamérica. Informe preparado por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) (Doc. SC.2/II/DT/11)

8. Estadísticas industriales: Estado actual, métodos y procedimientos existentes en la recopilación de estadísticas industriales.

Documentación:

- a) Informe de Costa Rica (Doc. SC.2/II/DT/5)
- b) Informe de El Salvador (Doc. SC.2/II/DT/1)

/c) Informe

- c) Informe de Guatemala (Doc. SC.2/II/DT/9)
 - d) Informe de Honduras (Docs. SC.2/II/DT/6 y SC.2/II/DT/6 Add. 1)
 - e) Informe de Nicaragua (Doc. SC.2/II/DT/15)
 - f) Informe de Panamá (Doc. SC.2/II/DT/4)
 - g) Estadísticas industriales: Aplicación de las recomendaciones de la Tercera Conferencia Interamericana de Estadística en los países del Istmo Centroamericano. Preparado por el Instituto Interamericano de Estadística (Doc. SC.2/II/DT/12)
9. Publicación conjunta de estadísticas: Proyecto de plan de publicación conjunta para Centroamérica. Informe preparado por la Dirección General de Estadística de Guatemala (Doc. SC.2/II/DT/13)
10. Legislación sobre estadística: Informe preparado por la Dirección General de Estadística y Censos de El Salvador (Doc. SC.2/II/DT/14)
11. Programa de trabajo para el período 1956-57
12. Fecha y lugar de la próxima reunión
13. Informe de la Segunda Reunión del Subcomité de Coordinación Estadística al Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano.

D. Resumen de los debates

1. Estadística de comercio exterior. El Subcomité examinó los informes de las labores desarrolladas en la utilización de la Nomenclatura Arancelaria Uniforme Centroamericana (NAUCA) y la Nomenclatura Uniforme de Exportación Centroamericana (NUECA) para los fines de la estadística de comercio exterior. Por las exposiciones adicionales hechas por los delegados pudo comprobarse que tres países centroamericanos han adoptado la NAUCA y, entre ellos, uno la NUECA, estando los demás estudiando la conversión de la nomenclatura vigente a dichas nomenclaturas uniformes. Los países que han adoptado la NAUCA no han tenido ninguna dificultad en su utilización para propósitos de estadística del

/comercio

comercio exterior; y un país que aún no ha adoptado la NAUCA ha podido ya, sin embargo, presentar sus estadísticas con arreglo a ella, en vista de que no se trata sino de un desglose de la Clasificación Uniforme del Comercio Internacional (CUCI). Por lo que hace a la NUECA, sólo un país elabora estadísticas con base en la misma.

El Subcomité estuvo de acuerdo en que debía proseguirse en la utilización de la NAUCA y la NUECA en la estadística del comercio exterior, aún en los casos en que dichas nomenclaturas no hayan sido todavía adoptadas por los países para los fines arancelarios. Por otra parte, el Subcomité consideró conveniente que el Subcomité de Comercio Centroamericano, al que compete la elaboración y mejoramiento de las nomenclaturas uniformes, tome en cuenta en el futuro ciertas necesidades estadísticas que pudieran hacer aconsejable un mayor detalle en tales nomenclaturas, mediante la creación de nuevas subpartidas o la adopción de incisos nacionales uniformes. A este respecto la Secretaría quedó encargada de poner en conocimiento del Subcomité de Comercio Centroamericano las opiniones vertidas y cualesquiera otras dificultades que se encuentren en el futuro.

También fueron tratados otros puntos relativos a la estadística de comercio exterior. Uno de ellos es el de la valuación estadística de ciertos productos de exportación, entre ellos el banano, el cacao, el ganado y otros para los cuales ha resultado difícil conocer el verdadero valor FOB de exportación. Se resolvió que las direcciones de estadística investiguen este problema y que la Secretaría haga las gestiones para obtener la asesoría que pueda ser necesaria de los organismos internacionales interesados en la cuestión, entre ellos el Fondo Monetario Internacional.

/Se discutió

Se discutió asimismo sobre la conveniencia de que se tabulen, por productos, los derechos arancelarios recaudados sobre las importaciones y las exportaciones. Uno de los países informó que tiene establecida dicha estadística. Se acordó que los demás procuren elaborarla en vista de su evidente utilidad para los estudios y análisis, tanto económicos como fiscales.

Dada la creciente importancia del comercio intercentroamericano y la progresiva suscripción de tratados bilaterales de libre comercio entre las repúblicas del Istmo, y teniendo en cuenta el proyecto de tratado multilateral de libre comercio actualmente en estudio por los gobiernos, se vió la conveniencia de mejorar la estadística de las exportaciones a los demás países centroamericanos y de las importaciones procedentes de los mismos a fin de que puedan hacerse comparaciones más precisas de los datos de los respectivos países. Se reconoció que a este respecto existe una considerable falta de correspondencia en los datos, y por lo tanto se recomendó a las direcciones generales de estadística investiguen el problema por pares de países e informen a una próxima reunión del Subcomité sobre el método a seguir para remediar estas deficiencias.

A propuesta de una de las delegaciones se acordó también recomendar a las direcciones generales de estadística que elaboren índices del comercio exterior y de los precios unitarios con base en un método uniforme.

Sobre todas las materias anteriores se consideró útil que las direcciones generales de estadística informen a la próxima reunión del Subcomité de los progresos alcanzados.

/Los acuerdos

Los acuerdos tomados están contenidos en la Resolución 17 (SC.2).
"Estadísticas relativas al comercio exterior" (Doc. E/CN.12/CCE/SC.2/21).

2. Estadísticas industriales. El Subcomité examinó los informes que los seis países elaboraron en cumplimiento del punto 1 de la Resolución 13 (SC.2) sobre los diversos aspectos que cubren las estadísticas industriales en Centroamérica. Por las exposiciones adicionales de los delegados se estableció que cuatro países han efectuado censos industriales, uno ha llevado a cabo investigaciones industriales y uno no ha realizado sino encuestas del número de establecimientos industriales y de su producción. Además pudo establecerse que, a excepción de dos países, todos los demás elaboran estadísticas industriales continuas. También fueron expuestas las dificultades, todavía no resueltas, que presenta la producción artesanal y familiar, tan generalizada en Centroamérica, y a la que corresponde un elevado volumen de producción en determinadas industrias. Algunos delegados sugirieron la necesidad de emplear en estos casos un método de muestreo, para cuya aplicación convendría solicitar el asesoramiento de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas y del Instituto Interamericano de Estadística.

Se examinó la parte pertinente del Informe de la Secretaría en que se da cuenta de las prioridades fijadas por el Comité de Cooperación Económica en su Resolución 21 (CCE), de acuerdo con la solicitud hecha en la Resolución 13 (SC.2) del Subcomité. Los delegados expresaron su conformidad con la lista de industrias cuyas estadísticas considera esenciales el Comité y estimaron conveniente incluir algunas otras de interés general para los países. El Subcomité acordó darle primera prioridad a dicha lista, excepto a los productos metalúrgicos y metálicos, y ajustar las denominaciones de las industrias a la Clasificación Industrial Internacional Uniforme (CIIU).

/A continuación,

A continuación, el Subcomité examinó el informe que el Instituto Interamericano de Estadística presentó sobre el estado de aplicación de las recomendaciones de la Tercera Conferencia Interamericana de Estadística en los países centroamericanos, que le fuere solicitado en la Resolución 13 (SC.2). El Subcomité reconoció la importancia de este documento, y acordó adoptar como orden y base de los debates la lista de sugerencias contenidas en el mismo, sobre la cual se hicieron las siguientes observaciones y tomaron los siguientes acuerdos:

i) Respecto al mínimo de conceptos para la elaboración de estadísticas industriales recomendado en la Resolución 2 de la Tercera Conferencia Interamericana de Estadística, el Subcomité acordó fijar prioridades; y, en consecuencia, algunos de ellos, según se detalla en la resolución respectiva aprobada por este Subcomité, fueron colocados por ahora en segunda prioridad.

ii) Con relación a definiciones y terminología uniforme, luego de debatir el aspecto relativo al número mínimo de trabajadores que debe tener un establecimiento para ser investigado, se acordó tomar aquellos de cinco o más, y, respecto a las definiciones de los conceptos, el Subcomité acordó seguir las señaladas en el Informe Estadístico, Serie M. No. 17, de las Naciones Unidas.

iii) Al tratar el punto relativo al período de referencia, un delegado expresó la dificultad legal que hay en su país para adoptar el año calendario como período de referencia; pero el Subcomité fué de opinión de que, hasta donde sea posible, se tome como período de referencia el año calendario para las estadísticas continuas, y un período quinquenal para los censos.

/iv) Sobre

iv) Sobre el punto referente a los números índices de producción industrial, tres delegados manifestaron que no les es posible aún elaborar índices mensuales, por lo que el Subcomité estuvo de acuerdo en fijar primera prioridad a los índices anuales, y segunda a los índices de períodos más cortos.

v) En cuanto al punto sobre la aplicación de la técnica de muestreo, teniendo en cuenta lo expresado por dos delegados acerca de las dificultades que representa la recopilación de datos en la producción artesanal y la familiar, el Subcomité acordó solicitar la cooperación de los organismos internacionales especializados para asesorar a las direcciones de estadística que lo requieran con objeto de estudiar la posibilidad de la aplicación de la técnica de muestreo en estos casos.

vi) Sobre el establecimiento de registros industriales actualizados todos los delegados expresaron su opinión en el sentido de que es necesario un registro industrial; acordándose, en consecuencia, que cada Dirección de Estadística efectúe los esfuerzos a su alcance para llevar y mantener actualizado el registro de los establecimientos industriales.

vii) Respecto a estadísticas coordinadas de construcción, minería, electricidad, etc., se acordó recomendar la recopilación de las mismas conforme a normas comunes.

viii) Sobre la necesidad de intercambio de información, los delegados manifestaron que, si bien todo el programa del Subcomité llevaba implícito dicho intercambio, es conveniente reiterar esta recomendación en el campo concreto de la estadística industrial.

/ix) Finalmente,

ix) Finalmente, el Subcomité, luego que los delegados expresaron sus puntos de vista, acordó solicitar a las Direcciones que mantengan informado a éste, en próximas reuniones, acerca de las experiencias obtenidas y progresos alcanzados en la aplicación de las precedentes recomendaciones.

Los delegados de tres países informaron que en fechas próximas llevarán a cabo sus respectivos censos industriales. Con base en estos informes los delegados expresaron su opinión en el sentido de que es conveniente que los tres países se esfuercen por ejecutar una labor conjunta, formando un grupo de trabajo, al que serían invitados funcionarios de los demás países centroamericanos, para que las experiencias que se adquirieran en el levantamiento de estos censos puedan ser aprovechadas por todos. También fueron de opinión que se solicite al Instituto Interamericano de Estadística que prepare un informe sobre las experiencias obtenidas en los censos industriales de otros países, que muestre el alcance que pueden tener y los métodos más recomendables al respecto; de manera que dicho informe sea aprovechado por los países centroamericanos que llevarán a cabo censos industriales.

Los acuerdos tomados están contenidos en las Resoluciones 21 (SC.2) y 22 (SC.2) (Docs. E/CN.12/CCE/SC.2/25 y E/CN.12/CCE/SC.2/26).

3. Estadística de transporte. En cumplimiento de la Resolución 3 (SC.2) todas las direcciones presentaron informes sobre el estado de las estadísticas de transporte en los países centroamericanos. Los delegados hicieron además una exposición ampliando y aclarando diversos aspectos del contenido de sus respectivos documentos. Se pasó

/revista,

revista, punto por punto, a las cinco secciones de la lista mínima aprobada en la Primera Reunión. Así, el Subcomité pudo establecer que en cuanto a la primera sección, relativa a las estadísticas de transporte ferroviario, todos los países tienen estadísticas de la gran mayoría de conceptos y sobre aquellos conceptos que no tienen, juzgaron los delegados tener posibilidades de conseguir la información en el futuro. A este respecto, el Subcomité decidió que se continúen los esfuerzos de las direcciones por obtener la información completa de la lista mínima. En cuanto a la segunda sección, relativa a las estadísticas de transporte por vías de navegación interior, luego de escuchar a los delegados, quedó en claro que sólo dos países tienen algún tráfico por dichas vías fluviales o lacustres sin que este sea muy importante y sin que consideren posible obtener información del mismo por las características peculiares de ese sistema de transporte en sus respectivos países. El Subcomité acordó conceder segunda prioridad a estas estadísticas, pudiendo modificar su criterio en el futuro si las condiciones o la importancia de este sistema de transporte así lo aconsejaren.

En cuanto a la sección tercera, relativa al transporte por carretera, el Subcomité examinó el informe que, en atención a lo solicitado en la Resolución 3 (SC.2), presentó la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas. Los delegados expusieron las dificultades que aún encuentran las direcciones de estadística para recopilar información sobre este sistema de transporte, aunque todos reconocieron la importancia que viene adquiriendo y tomaron en cuenta la urgencia y necesidad de estos datos para el programa en que está empeñado el Comité de Cooperación Económica. Después de debatir largamente sobre las diversas soluciones para encarar este problema, el Subcomité

/decidió

decidió solicitar al Comité de Cooperación Económica gestione la obtención de un experto en estadísticas de transporte por carretera para que lleve a cabo una encuesta piloto, la cual, a ofrecimiento del delegado de Costa Rica, se podrá ejecutar en este país, en colaboración estrecha y de común acuerdo con la Dirección de Estadística. El Subcomité convino, también, en recomendar a las demás direcciones la designación de un funcionario cada una para colaborar en la encuesta y observar su proceso y resultados. En la encuesta se procurará utilizar un cuestionario basado en la lista de información requerida que aparece en el anexo del documento de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas. El Subcomité conocerá en posterior reunión el informe que elabore el experto.

Respecto a la sección cuarta, relativa al transporte marítimo, el Subcomité examinó el documento que, de acuerdo con lo solicitado en la Resolución 3 (SC.2), presentó el Instituto Interamericano de Estadística. Se hizo una revista de los conceptos contenidos en la sección cuarta de la lista mínima aprobada en la Primera Reunión, comprobándose que hay todavía dificultades para alcanzar ese mínimo, ya que sólo un país alcanzó a llevar estadísticas de ocho de los once conceptos; otro país siete de los once conceptos, y los demás entre tres y cinco conceptos. En vista del programa de estudio sobre estadísticas de transporte marítimo en los países americanos que están realizando el Instituto Interamericano de Estadística y la Secretaría del Consejo Interamericano Económico y Social, el Subcomité acordó apoyar dicho programa y,

/reiterando

reiterando lo acordado en la Resolución 3 (SC.2), solicitar del primero que, si lo creyere conveniente, presente al Subcomité el plan mínimo de estadísticas de transporte marítimo que lleva a cabo, aún antes de que sea sometido a la consideración de la Comisión de Mejoramiento de las Estadísticas Nacionales (COINS).

Sobre la sección quinta, relativa al transporte aéreo, se pasó revista a los conceptos de la lista mínima, hallándose que dos países tienen información de la totalidad de la misma, dos países sólo de ocho de los once conceptos, un país de sólo los dos conceptos relativos a las compañías aéreas no matriculadas en el país y que uno no lleva en absoluto estadísticas de transporte aéreo. Fué debatida la conveniencia de recopilar datos referentes al transporte aéreo de las compañías matriculadas en el país, pero separando el movimiento interno del internacional. Los delegados fueron de opinión que era posible obtener dicha información, en vista de lo cual el Subcomité lo acordó así. También decidió agregar a la lista mínima el número de aeropuertos de servicio nacional e internacional.

Todas estas conclusiones son materia de las Resoluciones 18, 19, y 20 (SC.2), tituladas "Estadísticas de transporte por carretera", "estadísticas de transporte marítimo" y "estadísticas de transporte por ferrocarril, aéreo y por vías de navegación interior" (Docs. E/CN.12/CCE/SC.2/22 a 24), respectivamente.

4. Estadísticas forestales. El Subcomité examinó los informes presentados por tres países en cumplimiento de lo acordado en la Resolución 4 (SC.2) sobre los problemas que se encuentran para la aplicación de la lista mínima de estadísticas forestales aprobada en la Primera Reunión; también

/escuchó

escuchó las exposiciones que al respecto hicieron los delegados, por las cuales se estableció que un solo país no lleva estadísticas forestales de ningún tipo pues no tiene producción forestal de importancia. Se hizo un examen de los cuatro conceptos de la lista, conociéndose que respecto a la producción de madera aserrada, ninguno de los países tiene información y que dos de ellos esperan tener datos de esta clase en un futuro próximo. Con relación a la producción de madera multilaminar, tampoco se tienen datos, pero un país puede obtenerlos de inmediato y otro los tendrá en el futuro. Respecto a las estadísticas de exportación de madera y sus productos de acuerdo con la NUECA, dos países esperan poder hacerlo en el futuro sin mayores inconvenientes, un país tiene estas estadísticas, pero de acuerdo con la NAUCA. Por lo que hace al consumo aparente de papel, cartón y sus manufacturas, todos los países poseen esta información por los datos de las importaciones, y tres de ellos que tienen producción interna esperan poder obtener la información de la producción.

El Subcomité examinó el informe de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) preparado en cumplimiento de lo dispuesto en la Resolución 4 (SC.2), relativo a la etapa inicial de un programa para la elaboración de estadísticas sobre bosques y producción forestal. Los delegados expresaron su satisfacción por el importante informe y fueron de opinión que se acepte en conjunto dicho programa y que se solicite al Comité de Cooperación que gestione ante la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas el envío de un experto que asesore a las direcciones de estadísticas centroamericanas en la

/aplicación

aplicación del programa, pues consideraron que para la iniciación de tales estadísticas en el Istmo sería de suma utilidad un eficiente asesoramiento técnico.

Finalmente, al conocer el informe presentado por uno de los países referente al levantamiento de un inventario forestal llevado a cabo por su gobierno y una misión de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, los delegados expresaron su deseo de que el Subcomité conozca los resultados obtenidos y la metodología empleada en el citado experimento, por lo cual el Subcomité acordó gestionar del Gobierno de ese país y de la misión citada un informe en el sentido expresado.

Los acuerdos tomados están contenidos en la Resolución 23 (SC.2), "Estadísticas forestales" (Doc. E/CN.12/CCE/SC.2/27).

5. Coordinación de estadísticas agropecuarias. El Subcomité consideró de gran importancia la Resolución 27 (CCE), punto 6, del Comité de Cooperación Económica, que trata sobre las orientaciones de un programa orgánico de desarrollo de la producción agropecuaria, y las resoluciones 14 y 21 (CCE), por las que el Comité resolvió intensificar el estudio de los problemas del desarrollo ganadero y lechero en Centroamérica. Los delegados expresaron que sería de positiva ayuda a la labor del Comité que las direcciones de estadística encaren el problema de la coordinación en materia de estadísticas agropecuarias, de acuerdo con las recomendaciones de la Tercera Conferencia Interamericana de Estadística. Los delegados fueron de opinión que cada dirección debe presentar a la próxima reunión un informe sobre el estado de sus estadísticas agropecuarias, en cuanto a cobertura, metodología, definiciones, etc., de las mismas; al mismo tiempo, como una forma de

/obtener

obtener mayor eficacia en la elaboración de estos datos, solicitar a la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación y al Instituto Interamericano de Estadística que proporcionen conjuntamente al Subcomité, en su próxima reunión, las sugerencias que sean más recomendables para coordinar las estadísticas agropecuarias de los países del Istmo.

Dado que el Comité de Cooperación Económica formula los programas de asistencia técnica para la integración económica centroamericana, los delegados estimaron conveniente recomendar al Comité que, de ser posible, se incluya una petición para un experto en estadísticas agropecuarias y sugirieron que sería de gran utilidad, desde el punto de vista de la coordinación, aprovechar al asesoramiento de los expertos que sean asignados individualmente a algunos de los países.

Finalmente, se escuchó el informe del asesor de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación en el sentido de que dicho organismo ha formulado un proyecto, basado en las normas internacionales, para el levantamiento del Censo Agrícola Mundial, en 1960 y los delegados expresaron su opinión coincidente para que en la próxima reunión se consideren los programas que conjuntamente formulen dicha Organización y la Comisión de Mejoramiento de las Estadísticas Nacionales para el levantamiento del censo.

El Subcomité aprobó estos asuntos, cuyos acuerdos están contenidos en la Resolución 24 (SC.2), "Coordinación de estadísticas agropecuarias" (Doc. E/CN.12/CCE/SC.2/28).

/6. Legislación

6. Legislación estadística. El Subcomité conoció el informe que la Dirección General de Estadística y Censos de El Salvador presentó en cumplimiento de lo dispuesto en la Resolución 9 (SC.2) tendiente a lograr la coordinación de la legislación sobre estadística en los países centroamericanos. Los delegados hicieron sus respectivas exposiciones sobre el estado actual de las leyes vigentes en la materia en cada uno de los países y se comprobó que cuatro países tienen legislación promulgada en fechas recientes que contiene los principios recomendados por los organismos internacionales; por consiguiente, pueden considerarse dichas leyes como buenas para los efectos de garantizar a las direcciones el desempeño eficaz de sus labores y como indudable instrumento que facilita la coordinación estadística. Los delegados estimaron conveniente que se insistiera en la necesidad de incorporar en todas las legislaciones estadísticas aquellas disposiciones que harían mayormente comparables a las mismas; en este sentido, el Subcomité acordó solicitar al Instituto Interamericano de Estadística la preparación de una lista mínima de disposiciones básicas que sería aconsejable incorporar en las legislaciones estadísticas de los países del Istmo con el fin de promover un mayor grado de coordinación,

También se debatió acerca de la necesidad de que las leyes sobre estadística establezcan una periodicidad uniforme para las informaciones básicas estadísticas, como son los censos, sobre todo cuando existen recomendaciones precisas, a este respecto, de los organismos internacionales e interamericanos. El Subcomité acordó fijar en una resolución los períodos que deben establecerse en cada tipo de censos, y los cuales deben incorporarse a las respectivas leyes sobre estadística, así como disposiciones que

/garanticen

garanticen la aplicación de las normas internacionales e interamericanas, tanto en el levantamiento de los censos como en la elaboración de estadísticas continuas.

Se debatió sobre el problema que puede presentar, sea para los fines de una publicación conjunta de estadísticas centroamericanas o para las necesidades del programa de integración económica del Istmo, la disposición legal que prohíbe la publicación o suministro de datos que se refieran a menos de tres personas físicas o jurídicas, salvo que dé su consentimiento el informante respectivo, como lo prevé la ley en la mayoría de los países. En uno de los países existe la excepción también cuando, a juicio de la dirección general de estadística, se trate de datos que se refieran a problemas de importancia nacional. Se consideró que debe mantenerse siempre el principio de la confidencialidad de los datos como una indudable garantía para los informantes y que si en el futuro se presenta alguna dificultad para publicar estadísticas referentes a problemas centroamericanos, el Subcomité podría estudiar el asunto y proponer una solución.

Estos acuerdos están contenidos en la Resolución 25 (SC.2), "Legislación estadística" (Doc. E/CN.12/CCE/SC.2/29).

7. Publicación conjunta de estadísticas centroamericanas. El Subcomité entró a conocer el proyecto de plan de publicación presentado por la Dirección General de Estadística de Guatemala en cumplimiento de la Resolución 5 (SC.2) de la primera reunión del Subcomité. La presidencia solicitó a la delegación de Guatemala que hiciera una exposición

/del documento

del documento presentado. Manifestó el delegado de ese país que en cierta forma el proyecto era un poco amplio, sobre todo porque en algunos aspectos sería necesario presentar un cuadro para cada país. Destacó también el hecho de que no todos los aspectos podrían ser presentados por todos los países, por diferentes razones, pero que se había estimado que posiblemente no sería necesario, para que un cuadro fuera incluido en la publicación, que el mismo fuera presentado por la totalidad de países, aunque sí por la mayoría. También indicó que se sugería en el documento que los datos fueran publicados a partir de 1950, siempre que fuera posible, porque en ese año todos los países centroamericanos levantaron censos generales y porque era un período suficiente para dar a conocer la realidad centroamericana. El proyecto incluye los capítulos siguientes: geografía, demografía, agricultura, madera y sus productos, producción y consumo industriales, transportes, comercio internacional, índices de precios, estadística fiscal, moneda, banca, balanza de pagos, ingreso nacional y estadísticas culturales. Finalmente, se indicó que los capítulos sobre madera y sus productos y transportes son copia de la lista mínima que se aprobó para cada caso en la primera reunión del Subcomité.

Después de que los delegados expresaron sus opiniones al respecto y de que los representantes de los organismos internacionales hicieron muy valiosas observaciones técnicas, se llegó a la conclusión de que sí es conveniente que se prepare la publicación proyectada y para ello se tome como base, en líneas generales, el documento presentado por la Dirección General de Estadística de Guatemala. Se acordó encomendar a la misma Dirección la preparación preliminar de la publicación, para lo cual las direcciones generales de estadística de los países centroamericanos deberán enviar su información

/a más tardar

a más tardar el 31 de agosto de 1956 y, de ser posible, prestar colaboración técnica. El proyecto de publicación deberá ser sometido a la próxima reunión del Subcomité, para su aprobación. Se acordó asimismo solicitar la colaboración de la Secretaría, así como del Instituto Interamericano de Estadística y la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas.

La Secretaría informó a los delegados haber tomado disposiciones para que en el presupuesto de publicaciones de la CEPAL para 1957 se incluya una partida para sufragar el costo de la publicación centroamericana que se viene mencionando.

Sobre lo anterior se aprobó la Resolución 26 (SC.2), "Publicación conjunta de estadísticas centroamericanas" (Doc. E/CN.12/CCE/SC.2/30).

8. Coordinación de estadísticas demográficas. El Subcomité consideró de gran importancia la Resolución 21 (CCE) del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano y la recomendación que éste hizo para que se incluyera en el programa de trabajo la coordinación de las estadísticas demográficas.

El Subcomité acordó solicitar a los directores generales de estadística que presenten a la próxima reunión del mismo un informe de las actividades relacionadas con estadísticas demográficas a fin de conocer los métodos, conceptos, definiciones y períodos de referencia utilizados, como también los problemas que presente la elaboración de esas estadísticas. Se consideró que sería preferible contar con información

/de esa

de esa naturaleza antes de recomendar cualquier programa de trabajo y que para ello sería muy útil obtener colaboración de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas.

Se tomó en cuenta la sugerencia hecha por el observador de la Organización Mundial de la Salud, quien llamó la atención sobre la importancia de coordinar adecuadamente las estadísticas sanitarias; pero el Subcomité consideró que sería preferible llevar a cabo la coordinación de las estadísticas demográficas por etapas, en las primeras de las cuales las sanitarias tendrían menor prioridad que otras.

9. Programa de trabajo 1956/1957. Teniendo en cuenta lo recomendado por el Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano en su Resolución 21 (CCE) y las resoluciones aprobadas en la presente reunión del Subcomité, se convino en señalar un programa de trabajo para el período 1956/1957, indicando la prioridad que deberá darse a las diferentes materias, según el tiempo disponible y los recursos con que cuenten tanto las direcciones generales de estadística como la Secretaría y los organismos internacionales que cooperan con el Subcomité. Se dispuso que quedaran en primera prioridad la coordinación de las siguientes estadísticas: comercio exterior, bosques y producción forestal, producción industrial, censos industriales, transporte, producción y censos agropecuarios y estadísticas demográficas, así como los trabajos sobre legislación estadística y publicación conjunta de estadísticas. En segunda prioridad quedaron: clasificaciones de ingresos y egresos presupuestarios y estadísticas sobre construcción de edificios y viviendas, producción de energía eléctrica y explotación de minerales metálicos.

/Sobre

Sobre el particular se aprobó la Resolución 28 (SC.2), "Programa de trabajo 1956/1957" (Doc. E/CN.12/CCE/SC.2/32).

10. Lugar y fecha de la próxima reunión. A invitación de la delegación de Guatemala, se acordó celebrar la Tercera Reunión del Subcomité en la capital de este país en el primer trimestre de 1957. La fecha precisa se determinará mediante consulta de la Secretaría al país sede y a los demás países integrantes del Subcomité. Al efecto se aprobó la Resolución 29 (SC.2) (Doc. E/CN.12/CCE/SC.2/33).

11. Manifestaciones y votos. El Subcomité patentizó su profundo agradecimiento al gobierno y a las autoridades de Costa Rica por la hospitalidad brindada a los delegados y por las excelentes facilidades de que se dispuso para la realización de la reunión. Igualmente expresó su agradecimiento al Presidente del Subcomité, licenciado Wilburg Jiménez Castro, por su eficaz dirección de los debates, y a la Secretaría y los asesores de la Oficina de Estadística de Naciones Unidas, de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación y del Instituto Interamericano de Estadística por su valiosa colaboración y por los trabajos que presentaron a la reunión. Finalmente, el Subcomité manifestó su agradecimiento al observador de la Dirección General de Estadística y Censos de Panamá por los informes presentados por esta oficina y por su participación en los debates y asimismo a los observadores de la Organización Mundial de la Salud, de la Organización de los Estados Centroamericanos y de la Escuela Superior de Administración Pública para América Central, por su asistencia a la reunión y por el interés que mostraron en sus labores.

/ESTADISTICAS

ESTADISTICAS RELATIVAS AL COMERCIO EXTERIOR

17 (SC.2) Resolución aprobada el 17 de mayo de 1956
(E/CN.12/CCE/SC.2/21)

EL SUBCOMITE DE COORDINACION ESTADISTICA DEL ISTMO CENTROAMERICANO

CONSIDERANDO:

a) que las Direcciones Generales de Estadística han presentado informes sobre el estado de aplicación de la Nomenclatura Arancelaria Uniforme Centroamericana (NAUCA) y la Nomenclatura Uniforme de Exportación Centroamericana (NUECA) a la estadística de comercio exterior en sus respectivos países;

b) que los datos estadísticos relativos a los impuestos de importación pagados por las mercaderías ofrecen información básica para el estudio de la contribución de cada una de ellas al total de los impuestos recaudados por concepto de importación y para la evaluación del posible efecto de cualquier modificación de la política arancelaria;

c) que existe falta de correspondencia entre las cifras de comercio exterior que registran los países centroamericanos por lo que hace al intercambio entre dichos países, lo cual hace difícil el análisis de las características del mismo;

d) que la Tercera Conferencia Interamericana de Estadística, en sus resoluciones 7 y 9, recomendó medidas sobre análisis del comercio exterior por países y sobre investigaciones relacionadas con las discrepancias de las mismas;

e) que la valuación de ciertos productos primarios para los fines estadísticos del comercio exterior adolece de defectos, y

/f) que es

f) que es conveniente adoptar métodos uniformes para la elaboración de números índices del comercio exterior.

RESUELVE:

1. Recomendar a las Direcciones Generales de Estadística de Centroamérica:

- a) que continúen informando a las siguientes reuniones del Subcomité acerca de los problemas que suscite la aplicación de la Nomenclatura Arancelaria Uniforme Centroamericana (NAUCA) y la Nomenclatura Uniforme de Exportación Centroamericana (NUECA) a las estadísticas del comercio exterior;
- b) Que tomen las medidas conducentes para publicar, junta mente con las estadísticas de comercio exterior, los datos referentes a los derechos arancelarios recaudados sobre cada uno de los artículos.
- c) Que se esfuercen por presentar en las estadísticas de comercio exterior un desglose de las cantidades y valores correspondientes a las mercaderías efectivamente gravadas por derechos arancelarios y a las exentas.
- d) Que investiguen el comercio exterior por pares de países centroamericanos con vistas a resolver las diferencias que presentan las estadísticas elaboradas por cada uno de los países sobre el intercambio respectivo y a establecer métodos que en el futuro permitan la mayor correspondencia posible de los datos. Para tal fin,

/cada

cada dirección general de estadística presentará a la próxima reunión del Subcomité un informe sobre el problema en lo que respecta al comercio de su país con al menos uno de los demás países del Istmo. Las direcciones se prestarán entre sí la cooperación que sea necesaria.

- e) Que investiguen los problemas de valuación de las exportaciones de los productos primarios que ofrezcan dificultades para los fines estadísticos en los respectivos países, y cooperen entre sí para adoptar métodos uniformes.
- f) Que adopten métodos uniformes para la elaboración de índices del volumen del comercio exterior por principales grupos de productos y de los valores unitarios, siguiendo las recomendaciones hechas al efecto por la Tercera Conferencia Interamericana de Estadística y por la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, tomando como base el año 1953.

2. Solicitar a la Secretaría que en relación con los puntos anteriores realice las gestiones necesarias para obtener la cooperación y el asesoramiento del Instituto Interamericano de Estadística, la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas y el Fondo Monetario Internacional en sus respectivas competencias.

ESTADISTICAS DE TRANSPORTE POR CARRETERA

18 (SC.2) Resolución aprobada el 17 de mayo de 1956

(E/CN.12/CCE/SC.2/22)

EL SUBCOMITE DE COORDINACION ESTADISTICA DEL ISTMO CENTROAMERICANO

CONSIDERANDO que en cumplimiento del punto 4 de la Resolución 3 (SC.2) la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas presentó un informe preliminar que sugiere algunas bases para la compilación de estadísticas sobre transporte por carretera en los países centroamericanos,

RESUELVE:

1. Que como paso previo a la elaboración de estadísticas de transporte por carretera se lleve a cabo en uno de los países centroamericanos una encuesta piloto que sirva de experiencia a los demás países sobre la mejor forma de recopilarlas.
2. Aceptar el gentil ofrecimiento de la delegación de Costa Rica para que en este país se realice la encuesta piloto.
3. Sugerir al Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano solicite de la Junta de Asistencia Técnica los servicios de un experto para realizar la encuesta antes mencionada, en estrecha colaboración con la Dirección General de Estadística y Censos de Costa Rica y con el alcance y características que se determinen de común acuerdo.
4. Recomendar a las direcciones generales de estadística de los demás países del Istmo que designen un funcionario de cada una para participar en la encuesta piloto aludida y observar sus resultados.
5. Considerar en reunión posterior del Subcomité el informe que elabore el experto.

ESTADÍSTICAS DE TRANSPORTE MARÍTIMO

19 (SC.2) Resolución aprobada el 17 de mayo de 1956
(E/CN.12/CCE/SC.2/23)

EL SUBCOMITÉ DE COORDINACIÓN ESTADÍSTICA DEL ISTMO CENTROAMERICANO

CONSIDERANDO:

a) que los países del Istmo Centroamericano necesitan, para el desarrollo de sus programas de integración económica, establecer coordinación de los métodos empleados en la elaboración de las estadísticas de transporte marítimo, y

b) que el Instituto Interamericano de Estadística informó al Subcomité, de conformidad con la Resolución 3 (SC.2), sobre el procedimiento acordado y las medidas tomadas para efectuar el estudio de las estadísticas de transporte marítimo en los países americanos y, en particular, en Centroamérica,

RESUELVE:

1. Expresar su apoyo al estudio que el Instituto Interamericano de Estadística y la Secretaría del Consejo Interamericano Económico y Social vienen adelantando relacionado con el establecimiento de un plan mínimo para el desarrollo de las estadísticas marítimas comparables en los países americanos.

2. Solicitar al Instituto Interamericano de Estadística que, si lo estima conveniente, presente al Subcomité el plan mínimo a que se ha hecho referencia en el numeral 1, aún cuando no haya sido sometido todavía a la consideración de la Comisión de Mejoramiento de las Estadísticas Nacionales (COINS).

ESTADISTICAS DE TRANSPORTE POR FERROCARRIL, AEREO
Y POR VIAS DE NAVEGACION INTERIOR

20 (SC.2) Resolución aprobada el 17 de mayo de 1956

(E/CN.12/CCE/SC.2/24)

EL SUBCOMITE DE COORDINACION ESTADISTICA DEL ISTMO CENTROAMERICANO

CONSIDERANDO:

a) que las Direcciones Generales de Estadística del Istmo Centroamericano presentaron, de conformidad con la Resolución 3 (SC.2), informes sobre los datos estadísticos disponibles en sus países acerca del transporte por ferrocarril, por vías de navegación interior y aéreo y

b) que no en todos los casos resulta posible obtener informa
ción para la lista mínima de series estadísticas que aparece en los puntos 1, 2 y 5 del anexo a la Resolución 3 (SC.2),

RESUELVE:

1. Que las Direcciones Generales de Estadística del Istmo Centroamericano continúen sus esfuerzos para obtener la información relativa a las series estadísticas mínimas sobre transporte por ferrocarril.

2. Conceder segunda prioridad a la elaboración de series mini
mas sobre transporte por vías de navegación interior debido a la escasa importancia de este tipo de transporte en Centroamérica, sin perjuicio de modificar esta prioridad en el futuro si se considera aconsejable;

3. Que por lo que respecta a las series estadísticas mínimas sobre aviación civil se procure, en lo posible, recopilar y presentar los datos de las compañías de aviación matriculadas en el país separando

/los de

los de transporte aéreo interno e internacional, y que se agregue a la lista el número de aeropuertos de servicio nacional e internacional, y

4. Que las Direcciones Generales de Estadística del Istmo Centroamericano informen a las próximas reuniones del Subcomité sobre los progresos que alcancen en la elaboración de los datos a que se refieren los numerales anteriores.

NORMAS PARA LA ELABORACION DE ESTADISTICAS INDUSTRIALES

21 (SC.2) Resolución aprobada el 18 de mayo de 1956

(E/CN.12/CCE/SC.2/25)

EL SUBCOMITE DE COORDINACION ESTADISTICA DEL ISTMO CENTROAMERICANO

CONSIDERANDO:

a) Que el Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano señaló en su Resolución 21 (CCE) las estadísticas industriales en las cuales está más interesado, pero que, además, dejó en libertad al Subcomité de Coordinación Estadística para que incluyera otras estadísticas industriales cuya importancia pudiera apreciarse a través de los censos y otras informaciones; y

b) Que, teniendo en cuenta los informes presentados por las Direcciones Generales de Estadística del Istmo Centroamericano sobre las estadísticas industriales que elaboran, la Secretaría del Instituto Interamericano de Estadística preparó un informe, conforme a la Resolución 13 (SC.2), en que se analiza el estado de aplicación en Centroamérica de las normas internacionales sobre estadísticas industriales aprobadas en la Tercera Conferencia Interamericana de Estadística, y que en dicho informe se hacen valiosas sugerencias sobre prioridad en la aplicación de la lista mínima de conceptos, definiciones uniformes, períodos de referencia, utilización de la técnica de muestreo, construcción de números índices, registros actualizados de establecimientos industriales y otras materias que pueden ser objeto de coordinación,

/RESUELVE:

RESUELVE:

1. Dar primera prioridad a la elaboración de las series estadísticas industriales enumeradas por el Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano en su Resolución 21 (CCE), así como a otras que el Subcomité considera conveniente incluir, de acuerdo con los siguientes grupos de la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las actividades económicas (CIIU):

- 201 Matanza de ganado vacuno y porcino
- 202 Fabricación de leche condensada, evaporada y en polvo
- 203 Envase y conservación de frutas y legumbres
- 204 Envase y conservación de pescado y otros productos marinos
- 205 Producción de harina de trigo
- 207 Ingenios y refinerías de azúcar
- 211 Destilación, rectificación y mezcla de bebidas alcohólicas
- 213 Fabricación de cerveza
- 214 Fabricación de bebidas no alcohólicas y aguas gaseosas
- 230 Fabricación de tejidos de algodón
 - Fabricación de tejidos de lana
 - Fabricación de tejidos de rayón y otras fibras sintéticas
- 241 Fabricación de calzado, excepto calzado de goma
- 250 Industrias de la madera, exceptuando la fabricación de muebles
- 271 Fabricación de papel y cartón
- 312 Fabricación de aceites y grasas vegetales y animales
- 319 Fabricación de jabón
 - Fabricación de artículos farmacéuticos y de tocador
- 334 Fabricación de cemento

2. Dar segunda prioridad a la elaboración de estadísticas sobre fabricación de productos metalúrgicos y metálicos y fabricación de ropa mientras se determine con mayor detenimiento la posibilidad de realizarlas.

3. Recomendar a las Direcciones Generales de Estadísticas que recopilen estadísticas sobre la explotación de minerales metálicos, la construcción de edificios y viviendas en las zonas urbanas (número de construcciones, superficie en metros cuadrados y valor) y la producción de energía eléctrica.

/4. Adoptar

4. Adoptar para la elaboración de las estadísticas industria les manufactureras continuas los siguientes conceptos fijados en la Resolución 2 de la Tercera Conferencia Interamericana de Estadística:

Primera prioridad:

- a) Número de establecimientos
- b) Total de personas empleadas durante varios períodos
- c) Total de sueldos y salarios pagados a las personas empleadas
- d) Valor total de los productos elaborados o vendidos y trabajos efectuados
- e) Productos importantes elaborados o vendidos (cantidades y valores)
- f) Cantidades de materiales importantes y de combustibles utilizados o comprados.

Segunda prioridad:

- a) Total de horas-hombre trabajadas
- b) Inversiones brutas en bienes fijos de capital nuevos y usados efectuadas durante el año
- c) Valor de las ventas de bienes fijos de capital
- d) Valor de las existencias al principio y al fin del año: materias primas, productos semiacabados y productos acabados.

5. Adoptar para los conceptos enumerados en el punto 4 las definiciones contenidas en el documento de las Naciones Unidas titulado Normas Internacionales Básicas, Informes Estadísticos, Serie M., número 17.

/6. Señalar a

6. Señalar a las direcciones generales de estadística del Istmo Centroamericano la conveniencia de adoptar el año civil (enero-diciembre) como período de referencia de las estadísticas industriales continuas.

7. Solicitar al Instituto Interamericano de Estadística y a la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas que asesoren a las direcciones generales de estadística del Istmo Centroamericano que lo requieran, acerca de la aplicación de la técnica de muestreo en la elaboración de aquellas estadísticas industriales en las que sea difícil lograr una enumeración completa, dadas las características y peculiaridades de las mismas.

8. Recomendar a las direcciones generales de estadística del Istmo Centroamericano la elaboración de índices de producción industrial y de salarios industriales, partiendo de ser posible de un año base común y con períodos uniformes, según las normas y recomendaciones de las Naciones Unidas señaladas en el documento titulado Números Índices de la Producción Industrial, Estudios de Métodos No. 1.

9. Señalar a las direcciones generales de estadística del Istmo Centroamericano la conveniencia de mantener actualizados los registros de establecimientos industriales y la importancia de incorporar en los sistemas de registro ya establecidos los conceptos mínimos propuestos en la Tercera Sesión de la Comisión de Mejoramiento de las Estadísticas Nacionales.

10. Recomendar a las direcciones generales de estadística:

- a) que intercambien información sobre los métodos, procedimientos, manuales e instrucciones de trabajo utilizados en la ejecución de censos, elaboraciones estadísticas y registro de establecimientos industriales;
- b) que informen a las próximas reuniones del Subcomité acerca de las experiencias obtenidas en la aplicación de las recomendaciones contenidas en la presente resolución.

LEVANTAMIENTO DE CENSOS INDUSTRIALES

22 (SC.2) Resolución aprobada el 18 de mayo de 1956

(E/CN.12/CCE/SC.2/26)

EL SUBCOMITE DE COORDINACION ESTADISTICA DEL ISTMO CENTROAMERICANO

CONSIDERANDO:

a) que en el transcurso de 1957 y 1958 se levantarán censos industriales en varios países del Istmo Centroamericano y que es muy conveniente tomar las medidas del caso para coordinar las actividades censales de esos países a fin de lograr la uniformidad de métodos y procedimientos necesarios, y

b) que es aconsejable un estudio integral de las experiencias adquiridas por los países centroamericanos que han levantado censos industriales,

RESUELVE:

1. Recomendar a los Gobiernos de Guatemala, El Salvador y Costa Rica que aúnen sus esfuerzos para el levantamiento de sus próximos censos industriales organizando un grupo de trabajo integrado por los funcionarios responsables del mismo, con sede en cualquiera de las capitales de los países interesados.

2. Invitar a los otros países para que se hagan representar en el grupo de trabajo mencionado en el numeral 1, a fin de que todos puedan aprovechar las experiencias que se obtengan.

/3. Solicitar

3. Solicitar al Instituto Interamericano de Estadística que, con base en la experiencia de los países que han efectuado censos industriales, prepare un informe que muestre el alcance que pueden tener tales censos y los métodos más convenientes aplicables al caso, para que tal informe pueda ser aprovechado por los países centroamericanos que van a realizar censos industriales en un futuro próximo.

ESTADISTICAS FORESTALES

23 (SC.2) Resolución aprobada el 18 de mayo de 1956

(E/CN.12/CCE/SC.2/27)

EL SUBCOMITE DE COORDINACION ESTADISTICA DEL ISTMO CENTROAMERICANO

CONSIDERANDO:

a) que la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación presentó, según lo solicitado en la Resolución 4 (SC.2), un informe sugiriendo la etapa inicial de un programa para la elaboración de estadísticas sobre bosques y productos forestales en Centroamérica, y

b) que es conveniente proseguir los trabajos concernientes a la elaboración de dichas estadísticas,

RESUELVE:

1. Recomendar a las Direcciones Generales de Estadística del Istmo Centroamericano que adopten el programa para la elaboración de estadísticas sobre bosques y productos forestales sugerido por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación;

2. Solicitar al Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano que pida a la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas los servicios de un experto para asesorar a las Direcciones Generales de Estadística en la aplicación del programa a que se refiere el numeral anterior, y

3. Solicitar a la Secretaría que haga las gestiones necesarias para que el Gobierno de Honduras y la misión respectiva de la /Organización

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
pongan en conocimiento de este Subcomité la metodología empleada y los resultados obtenidos en el levantamiento del inventario de recursos forestales que se realiza en dicho país.

COORDINACION DE ESTADISTICAS AGROPECUARIAS

24 (SC.2) Resolución aprobada el 18 de mayo de 1956
(E/CN.12/CCE/SC.2/28)

EL SUBCOMITE DE COORDINACION ESTADISTICA DEL ISTMO CENTROAMERICANO

CONSIDERANDO:

a) que la elaboración de estadísticas agropecuarias sobre bases uniformes es de suma importancia para los estudios sobre el desarrollo económico del Istmo Centroamericano,

b) que el Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano por medio de la Resolución 27 (CCE), punto 6, aprobada en su Tercera Reunión, acordó considerar las orientaciones de un programa orgánico de desarrollo de la producción agropecuaria, forestal y pesquera, con miras a guardar el necesario equilibrio entre el desarrollo agrícola y el industrial, y que, por medio de las resoluciones 14 y 20 (CCE), acordó profundizar en el estudio de los problemas de la actividad ganadera y lechera,

c) que existen recomendaciones internacionales acerca de la aplicación de normas mínimas para la estadística agropecuaria, y

d) que con base en ellas la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación ha formulado un proyecto para la elaboración del Censo Agrícola Mundial de 1960.

RESUELVE:

1. Adoptar un plan de coordinación y uniformidad en materia de estadística agropecuaria centroamericana, por lo que hace al

/programa

programa mínimo y a conceptos, nomenclatura, pesas y medidas, período informativo y metodología uniformes, de conformidad con lo recomendado en la Resolución 1 de la Tercera Conferencia Interamericana de Estadística.

2. Que las Direcciones Generales de Estadística informen a la próxima reunión del Subcomité acerca de los métodos, conceptos, productos investigados y demás aspectos de sus estadísticas agropecuarias, tanto por lo que respecta a la información censal como a las series continuas actualmente disponibles.

3. Solicitar a la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación y al Instituto Interamericano de Estadística que, con base en los informes a que se hace referencia el numeral 2, formulen conjuntamente para la próxima reunión del Subcomité, sugerencias para la coordinación de las estadísticas agropecuarias en los países centroamericanos.

4. Recomendar al Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano que, al formular las peticiones de asistencia técnica del programa de integración económica, tome en cuenta la conveniencia de incluir expertos en estadística agropecuaria, aprovechando para ello, en lo que respecta a la coordinación de dicha estadística en el Istmo Centroamericano, los expertos que se asignen individualmente a cualquiera de los países de la región.

5. Que en próxima reunión del Subcomité se consideren los programas relacionados con el Censo Agrícola Mundial de 1960 que formulen la Comisión de Mejoramiento de las Estadísticas Nacionales (COINS) y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.

LEGISLACION ESTADISTICA

25 (SC.2) Resolución aprobada el 18 de mayo de 1956

(E/ CN.12/CCE/SC.2/29)

EL SUBCOMITE DE COORDINACION ESTADISTICA DEL ISTMO CENTROAMERICANO

TENIENDO EN CUENTA la Resolución 9 (SC.2) y el informe presentado a esta reunión por la Dirección General de Estadística de El Salvador, y

A

CONSIDERANDO:

a) que es conveniente que la legislación estadística de los países americanos sea lo más uniforme posible, especialmente en aquellos aspectos técnicos que pueden afectar la comparabilidad internacional de los datos estadísticos, y

b) que los países del Istmo Centroamericano han encontrado muy útil y de gran interés para ellos la inclusión en sus leyes estadísticas de ciertos principios básicos comunes,

RESUELVE:

Solicitar al Instituto Interamericano de Estadística la preparación de una lista mínima de principios básicos que deberían ser incorporados en las legislaciones estadísticas de todos los países centroamericanos, con el fin de promover la coordinación estadística entre éstos.

B

CONSIDERANDO:

a) que para los programas de fomento y desarrollo económico y social, y en particular para el programa de integración económica del

/Istmo

Istmo Centroamericano, es necesario contar con información censal uniforme y referida a las fechas más cercanas posibles,

b) que para coordinar adecuadamente las estadísticas de los países centroamericanos es necesario que los datos básicos, como son los censales, tengan la mayor uniformidad en cuanto a conceptos y períodos de referencia, y

c) que existen recomendaciones de diversos organismos internacionales e interamericanos en relación con la época y periodicidad del levantamiento de los censos,

RECOMIENDA:

1. Que se incorpore en las leyes estadísticas de los países centroamericanos la siguiente disposición en lo que se refiere a la periodicidad y época de las investigaciones censales: censos de población, cada diez años (los terminados en cero); censos de edificios y vivienda, simultáneamente con los de población o dentro del año anterior a éstos; censos agropecuarios, cada cinco años (los terminados en cero y en cinco); censos industrial y comercial, cada cinco años (los terminados en dos y en siete); otros censos, cuando las autoridades respectivas lo determinen.

2. Que para facilitar la coordinación estadística centroamericana, las leyes estadísticas declaren la conveniencia de que, tanto en la realización de los censos como de las estadísticas continuas, se sigan, en lo posible, las normas estadísticas internacionales e interamericanas.

PUBLICACION CONJUNTA DE ESTADISTICAS CENTROAMERICANAS

26 (SC.2) Resolución aprobada el 18 de mayo de 1956

(E/CN.12/CCE/SC.2/30)

EL SUBCOMITE DE COORDINACION ESTADISTICA DEL ISTMO CENTROAMERICANO

CONSIDERANDO que la delegación de Guatemala presentó a la consideración del Subcomité un proyecto de plan de publicación de estadísticas conjuntas para Centroamérica de acuerdo con la Resolución 5 (SC.2),

RESUELVE:

1. Elaborar, con base en el proyecto presentado por la Dirección General de Estadística de Guatemala, una publicación conjunta que comprenda las principales series estadísticas de los países centroamericanos.
2. Solicitar a la Dirección General de Estadística de Guatemala que tome a su cargo la preparación preliminar de la publicación a que se hace referencia en el numeral 1, para que sea presentada a la consideración del Subcomité en su próxima sesión.
3. Solicitar a las otras direcciones generales de estadística del Istmo Centroamericano que proporcionen a la Dirección General de Estadística de Guatemala los datos disponibles en sus respectivos países, con destino a la publicación conjunta arriba mencionada, a más tardar el 31 de agosto del presente año, y, de ser posible, le presten colaboración técnica.

/4. Solicitar

4. Solicitar a la Secretaría, al Instituto Interamericano de Estadística y a la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas que presten asesoramiento técnico a la Dirección General de Estadística de Guatemala en el cumplimiento de su cometido.

ESTADISTICAS DEMOGRAFICAS

27 (SC.2) Resolución aprobada el 18 de mayo de 1956
(E/CN.12/CCE/SC.2/31)

EL SUBCOMITE DE COORDINACION ESTADISTICA DEL ISTMO CENTROAMERICANO

CONSIDERANDO que por medio de la Resolución 21 (CCE) el Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano encomendó al Subcomité incluir en su programa de trabajo la coordinación de las estadísticas demográficas,

RESUELVE:

1. Solicitar a los Directores Generales de Estadísticas del Istmo Centroamericano que presenten a la próxima reunión del Subcomité un estado de actividades relacionadas con estadísticas demográficas, con indicación de los métodos, conceptos, definiciones y períodos de referencia utilizados, como también de los problemas que presenta la elaboración de estas estadísticas.

2. Solicitar a la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas que, con base en los informes a que se refiere el numeral 1, prepare un estudio comparativo del estado actual de las estadísticas demográficas en Centroamérica.

PROGRAMA DE TRABAJO 1956/57

28 (SC.2) Resolución aprobada el 18 de mayo de 1956
(E/CN.12/CCE/SC.2/32)

EL SUBCOMITÉ DE COORDINACIÓN ESTADÍSTICA DEL ISTMO CENTROAMERICANO

CONSIDERANDO:

a) que el Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano aprobó, por medio de su Resolución 21 (CCE), el programa de trabajo de este Subcomité para el período 1955/56, y recomendó se agregaran al mismo otros temas;

b) que es conveniente dar a los diferentes puntos del programa el orden necesario de prioridad, y

TENIENDO EN CUENTA las resoluciones aprobadas durante la presente reunión;

RESUELVE:

adoptar el siguiente programa de trabajo para el período 1956/57:

Primera prioridad:

- a) coordinación de estadísticas de comercio exterior (Resoluciones 2 (SC.2) y 17 (SC.2));
- b) Organización y coordinación de estadísticas sobre bosques y producción forestal (Resoluciones 4 (SC.2) y 23 (SC.2));
- c) Coordinación y aplicación de las normas para la elaboración de estadísticas industriales (Resoluciones 13 (SC.2) y 21 (SC.2));
- d) Coordinación en el levantamiento de censos industriales (Resolución 22 (SC.2));

/e) Coordinación

- e) Coordinación de estadísticas de transporte (Resoluciones 3 (SC.2), 19 (SC.2) y 20 (SC.2));
- f) Encuesta piloto sobre estadísticas de transporte por carretera (Resolución 18 (SC.2));
- g) Coordinación de estadísticas agropecuarias (Resolución 24 (SC.2));
- h) Legislación estadística (Resoluciones 9 (SC.2) y 25 (SC.2));
- i) Publicación conjunta de estadísticas (Resoluciones 5 (SC.2) y 26 (SC.2));
- j) Coordinación de estadísticas demográficas (Resoluciones 21 (CCE) y 27 (SC.2)).

Segunda prioridad:

- k) Coordinación de clasificaciones de ingreso y egresos presupuestarios (Resolución 21 (CCE));
- l) Coordinación de estadísticas sobre construcción de edificios y viviendas (Resolución 21 (SC.2));
- m) Coordinación de estadísticas sobre producción de energía eléctrica (Resolución 21 (SC.2));
- n) Coordinación de estadísticas sobre explotación de minerales metálicos (Resoluciones 21 (CCE) y 21 (SC.2)).

LUGAR Y FECHA DE LA PROXIMA REUNION

29 (SC.2) Resolución aprobada el 18 de mayo de 1956

(E/CN.12/CCE/SC.2/33)

EL SUBCOMITE DE COORDINACION ESTADISTICA DEL ISTMO CENTROAMERICANO

RESUELVE:

Que la tercera reunión del Subcomité se celebre en la ciudad de Guatemala, en el primer trimestre de 1957.

VOTO DE AGRADECIMIENTO
AL GOBIERNO Y A LAS AUTORIDADES DE COSTA RICA

30 (SC.2) Resolución aprobada el 18 de mayo de 1956

(E/CN.12/CCE/SC.2/34)

EL SUBCOMITE DE COORDINACION ESTADISTICA DEL ISTMO CENTROAMERICANO

RESUELVE:

Expresar su profundo agradecimiento al gobierno y a las autoridades de la República de Costa Rica por la generosa hospitalidad brindada a las delegaciones, a los observadores, a los asesores, y a la Secretaría, y por las eficaces disposiciones que tomaron para asegurar el buen funcionamiento de la reunión.

VOTO DE AGRADECIMIENTO
A LA MESA, A LA SECRETARIA, A LOS ORGANISMOS
INTERNACIONALES Y A LOS OBSERVADORES

31 (SC.2) Resolución aprobada el 18 de mayo de 1956
(E/CN.12/CCE/SC.2/35)

EL SUBCOMITE DE COORDINACION ESTADISTICA DEL ISTMO CENTROAMERICANO

RESUELVE:

Expresar su efusivo agradecimiento:

a) Al Presidente del Subcomité, licenciado Wilburg Jiménez Castro, Director General de Estadística y Censos de Costa Rica, por la gran eficacia con que ha conducido los debates de la reunión, contribuyendo así a la feliz conclusión de los trabajos,

b) A la Secretaría y a los asesores representantes de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación y del Instituto Interamericano de Estadística, por la preparación de la Reunión y por haber brindado su valiosa cooperación al Subcomité, y

c) A los observadores de la Dirección General de Estadística y Censos de Panamá, de la Organización Mundial de la Salud, de la Organización de Estados Centroamericanos y de la Escuela Superior de Administración Pública América Central, por su asistencia y por el interés que demostraron en el desarrollo de las labores del Subcomité.